



Nuestra ref.: 06235/2021/GS/LCC/CNF/RAs-Cg-Ext

8 de abril de 2021

Asunto: Prestación de servicios de interpretación al portugués y del portugués durante las reuniones de la Asociación Regional I y la Asociación Regional III y la reunión extraordinaria del Congreso Meteorológico Mundial de 2021

Estimado señor/Estimada señora:

El Decimocuarto Congreso Meteorológico Mundial, celebrado en mayo de 2003, aprobó la [Resolución 46 \(Cg-XIV\)](#) — Uso del portugués, tras examinar la petición presentada por Angola, el Brasil, Cabo Verde, España, Guinea-Bissau, Mozambique, Panamá, Portugal, Santo Tomé y Príncipe y el Uruguay.

En la Resolución mencionada, el Congreso decidió que se prestarían servicios de interpretación en portugués en las reuniones de la Asociación Regional I (AR I) y la Asociación Regional III (AR III), utilizando para ello los recursos disponibles, y que, en el caso de las reuniones del Congreso, la prestación de tales servicios dependería de la disponibilidad de recursos extrapresupuestarios. En dicha Resolución también se decidió que se continuaría con las disposiciones existentes relativas a una cuenta separada de un fondo fiduciario para que la Organización pudiera disponer de los recursos extrapresupuestarios necesarios para ese fin.

Con objeto de dar cumplimiento a la decisión del Congreso, se han adoptado las medidas necesarias para establecer una cuenta especial en la que se depositarán los fondos extrapresupuestarios proporcionados para sufragar el costo de los servicios de interpretación al portugués y del portugués.

Por la presente invito a todos los Miembros a que aporten fondos a esa cuenta especial para que la Secretaría pueda prestar servicios de interpretación en portugués en las siguientes reuniones de la AR I y la AR III, así como en la reunión extraordinaria del Congreso Meteorológico Mundial que tendrá lugar en 2021.

Sus amables contribuciones pueden abonarse en francos suizos en la siguiente cuenta bancaria de la Organización Meteorológica Mundial:

Titular de la cuenta:	World Meteorological Organization (WMO)
Banco:	UBS SA, Genève
Dirección del banco:	Rue du Rhône 8 Case Postale 2600 CH-1211 Genève 2
SWIFT	UBSWCHZH80A
Número de cuenta (CHF):	240-C0191516.0
IBAN (CHF):	CH56 0024 0240 C0191516 0

Le agradecería que me comunicara si tiene intención de contribuir a la cuenta especial destinada al propósito mencionado. En tal caso, y con el fin de facilitarle el pago, la Secretaría podría enviarle la factura correspondiente.

Le saluda atentamente.



Prof. Petteri Taalas
Secretario General